



**FÉDÉRATION  
DE NATATION  
DU QUÉBEC**

**CNHR**  
CLUB DE NATATION DU HAUT-RICHELIEU



## **Festival provincial par équipe – Section 5 nord Saint-Jean-sur-Richelieu, 3-5 novembre 2017**

**But :** Les festivals provinciaux par équipe visent la participation des clubs et le développement de l'esprit d'équipe en début d'année. En effet, cette formule permet à chaque club d'envoyer une équipe représentative dans une des huit sections qui lui a été assignée.

### **Clientèle visée**

- **Femmes :** 11 ans et plus
- **Hommes :** 11 ans et plus

**IMPORTANT :** Le groupe d'âge d'un nageur est déterminé par l'âge du nageur à la première journée de compétition.

**Durée de la compétition :** 3 jours

**Format :** Épreuves préliminaires et finales en bassin de 25m.

**Sanction :** Le festival est sanctionné par la Fédération de natation du Québec.

**Règlements :** Les règlements de Natation Canada, de CIP, de la FNQ ainsi que le règlement de sécurité de natation en bassin de la Fédération de natation du Québec s'appliquent à tous les participants.

### **Admissibilité nageurs génériques**

- Les nageurs inscrits compétitifs à la Fédération de natation du Québec sont admissibles.
- Il n'y a aucun temps de qualification pour cette compétition, mais les temps d'inscription des nageurs doivent avoir été réalisés lors d'une compétition sanctionnée par la Fédération de natation du Québec (ou autre organisme affilié à la FINA).
- Les preuves de temps seront exigées au moment de l'envoi des inscriptions.
- Un nageur affilié avec un club de natation dont le statut est « sans-attache » suite à une procédure de transfert pourra s'inscrire au festival par équipe de la section du club vers lequel il est en attente de transfert. Toutefois, il devra être inscrit « hors-concours » : il ne pourra pas participer aux épreuves de relais.

### **Admissibilité paranageurs**

- Les nageurs inscrits compétitifs à la Fédération de natation du Québec sont admissibles.
- Les paranageurs sont invités à participer festival provincial par équipe.
- Être classifiés\* (désignation de classification minimale classe 2).
- Un nageur affilié avec un club de natation dont le statut est « sans-attache » suite à une procédure de transfert pourra s'inscrire au festival par équipe de la section du club vers lequel il est en attente de transfert. Toutefois, il devra être inscrit « hors-concours » : il ne pourra pas participer aux épreuves de relais.

\*Les informations sur la classification sont disponibles : <https://www.swimming.ca/fr/ressources/paranotation/classification-paranotation/>

### **Exclusions**

- Les nageurs affiliés « Maîtres » ne peuvent pas participer au festival par équipe.
- L'entraîneur-chef d'un club de natation ne peut pas s'inscrire comme nageur au Festival par équipe.

### **Nombre d'épreuves**

- Maximum de 6 épreuves individuelles par nageur (maximum de 2 épreuves par jour).
- Chaque nageur est limité à deux relais par session.
- Chaque club est limité à une seule équipe de relais par épreuve.



**FÉDÉRATION  
DE NATATION  
DU QUÉBEC**

**CNHR**  
CLUB DE NATATION DU HAUT-RICHELIEU



### Catégorie d'âge

11-12 ans, 13-14 ans, 15-16 ans et 17 ans et plus.

### Frais de participation :

8.00\$ de frais fixes de participation par nageur

8.00\$ par épreuve individuelle

10.00\$ par épreuve de relais.

### Épreuves pour paranauteurs

- Classes S1 à S6 et S11 :
  - Ils ont accès aux épreuves de 50m et 100m de chaque style.
- Classes S7 à S10 et S12 à S14 :
  - Ils ont accès aux épreuves de 50m, 100m et 200m.

### Déroulement de la compétition

#### Préliminaires

- Les épreuves 11-12 ans se nageront du plus lent au plus rapide suivies des épreuves 13 ans et plus qui se nageront du plus lent au plus rapide, à l'exception des 800m et 1500m libre.
- Toutes les épreuves 11-12 ans se nageront en finale contre la montre.
- Toutes les épreuves de 50m 11-12 ans se nageront le soir lors de la session des finales

#### 800m et 1500m libre

- Les épreuves de 800m et de 1500m se nageront en alternance, finale contre la montre, meilleure vague 11-12 ans, meilleure vague 13-14 ans, meilleure vague 15-16 ans et meilleure vague 17 ans et plus, suivies des autres vagues qui se nageront senior, du plus rapide au plus lent. Si la meilleure vague d'une catégorie d'âge a moins de nageurs que le nombre de couloirs, il sera possible de jumeler ce départ avec un autre groupe d'âge ou des nageurs provenant de vagues plus lentes.
- Le 800m est pour les femmes, le 1500m est pour les hommes
- Les meilleures vagues de chaque catégorie d'âge se nageront seules dans le couloir. Autant que possible, les autres vagues de 800m et 1500m libre se nageront 1 par couloir. Par contre, advenant le cas où l'estimation de temps dépasse 5h, le comité organisateur a la liberté de jumeler les départs ainsi que de faire nager deux par couloirs.

#### Épreuves de relais

- Chaque club est limité à une seule équipe de relais par épreuve.
- Chaque nageur est limité à deux relais par session.
- Le relais 8 x 50 m libre :
  - doit être composé d'un garçon et d'une fille par catégories d'âge;
  - S'il y a un nombre insuffisant de nageurs dans une catégorie d'âge, un nageur plus jeune peut compléter l'équipe.

**Identification des relayeurs et période de modification pour l'ordre des nageurs de relais :** Les membres d'une équipe de relais ainsi que l'ordre de départ doivent être envoyés en même temps que les inscriptions. Les noms et l'ordre des nageurs de relais pourront être modifiés jusqu'à 30 minutes avant le début de chacune des sessions.



**CNHR**  
CLUB DE NATATION DU HAUT-RICHELIEU



**Période de forfaits pour les épreuves individuelles en finale contre la montre :** Les forfaits devront être faits au plus tard 30 minutes avant le début de la session.

### Récompenses

- Les trois premiers de chaque épreuve individuelle et de relais recevront une médaille (bronze- argent-or).
- Une bannière sera remise à l'équipe gagnante.
- Une bannière sera remis au club ayant fait preuve du meilleur esprit sportif.

### Classement par équipe :

Pointage des épreuves individuelles : 20-15-12-10-8-6

Pointage des relais : 20-15-12-10-8-6

## AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISATION DE LA COMPÉTITION

### Classement des nageurs selon les temps soumis en 25m ou en 50m

Selon le règlement CSW 3.1.3.2 : Les procédures de pré-classement et l'information sur la conversion des temps, si les conversions sont permises, doivent être indiquées dans la trousse d'information de la compétition.

### **ENTRAÎNEURS : IL NE FAUT PAS CONVERTIR LES TEMPS**

Pour cette compétition en 25m, les nageurs avec des temps en 25m seront classés avec les temps soumis. Les temps soumis en 50m doivent être soumis sans conversion. Tous les temps soumis en 25m seront classés en priorité, suivis de tous les temps en 50m. Aucune conversion de temps ne sera réalisée lors de ce championnat.

**Preuve de temps :** Voir *Échéancier de la procédure d'inscription* dans le guide technique

Après l'échéancier de la procédure d'inscription, un nageur pris en défaut d'être inscrit dans une épreuve avec un temps non prouvé par les validations de temps (Swimrankings) ne pourra pas nager cette épreuve.

### Essai de temps

Aucun essai de temps n'est autorisé par la Fédération de natation du Québec.



## Tableau des épreuves

Vendredi				SESSIONS PRÉLIMINAIRES				Dimanche			
Échauffement		8h à 8h50		Samedi		8h à 8h50		Dimanche		8h à 8h50	
Début de la compétition				Début de la compétition				Début de la compétition			
Femmes	Épreuves	Hommes		Femmes	Épreuves	Hommes		Femmes	Épreuves	Hommes	
11-12ans	101	200 papillon	102	11-12ans	113	200 libre	114	11-12 ans	123	100 dos	124
13 ans et +	1	200 papillon	2	13 ans et +	13	200 libre	14	13 ans et +	23	100 dos	24
13 ans et +	3	50 brasse	4	13 ans et +	15	100 brasse	16	13 ans et +	25	50 libre	26
11-12ans	105	100 libre	106	11-12 ans	115	100 brasse	116	11-12 ans	127	200 brasse	128
13 ans et +	5	100 libre	6	13 ans et +	17	200 dos	18	13 ans et +	27	200 brasse	28
11-12ans	107	200QNI	108	11-12 ans	117	200 dos	118	11-12 ans	129	100 papillon	130
13 ans et +	7	200 QNI	8	13 ans et +	19	50 papillon	20	13 ans et +	29	100 papillon	30
13 ans et +	9	50 dos	10	11-12 ans	121	400 QNI	122	11-12 ans	31	800 / 1500 libre*	32
11-12 ans	111	400 libre	112	13 ans et +	21	400 QNI	22	13 ans et +			
13 ans et +	11	400 libre	12								
Vendredi				SESSIONS FINALES				Dimanche			
Échauffement		16h à 16h50		Samedi		16h à 16h50		Dimanche		16h à 16h50	
Début de la compétition				Début de la compétition				Début de la compétition			
Femmes	Épreuves	Hommes		Femmes	Épreuves	Hommes		Femmes	Épreuves	Hommes	
11 ans et +	201	4 x 50 relais libre	202	11 ans et +	203	4 x 50 relais QNI	204	11 ans et +	Relais 8 x 50m libre mixte		
13 ans et +	1	200 papillon	2	13 ans et +	13	200 libre	14	13 ans et +	23	100 dos	24
11-12 ans	103	50 brasse	104	13 ans et +	15	100 brasse	16	13 ans et +	11-12 ans	125	50 libre
13 ans et +	3	50 brasse	4	13 ans et +	17	200 dos	18	13 ans et +	13 ans et +	25	50 libre
13 ans et +	5	100 libre	6	11-12 ans	119	50 papillon	120	11-12 ans	13 ans et +	27	200 brasse
13 ans et +	7	200 QNI	8	13 ans et +	19	50 papillon	20	13 ans et +	13 ans et +	29	100 papillon
11-12 ans	109	50 dos	110	13 ans et +	21	400 QNI	22	13 ans et +			
13 ans et +	9	50 dos	10								
13 ans et +	11	400 libre	12								

\*Épreuves nagées en finale contre la montre lors de la session des préliminaires



FÉDÉRATION  
DE NATATION  
DU QUÉBEC

**CNHR**  
CLUB DE NATATION DU HAUT-RICHELIEU



## Comité organisateur

---

### Directeur de rencontre

Nom : Louise Garand  
Téléphone : 450 677-6212  
Courriel : louisegarand@sympatico.ca

### Lieu de compétition

Adresse : Complexe Sportif Claude-Raymond  
955, rue Choquette  
Saint-Jean-sur-Richelieu, QC  
J3A 1V6

### Installations

1 bassin de 25m, 6 couloirs  
  
Chronométrage manuel

### Réunion des entraîneurs

Vendredi le 3 novembre à 8h00

### Inscriptions

Le fichier des épreuves est disponible sur le site  
<https://www.swimming.ca/fr/evenements-resultats/>  
Toutes les inscriptions de clubs devront être déposées sur ce même site  
dans la colonne « Déposer entrées » avant la date limite d'inscription.

**La date limite des inscriptions est le 20 octobre 2017.**

La personne responsable des inscriptions est :  
Nom : Louise Garand  
Téléphone : 450 677-6212  
Courriel : louisegarand@sympatico.ca

La procédure d'inscription se trouve à l'adresse :

<http://www.fnq.qc.ca/wp-content/uploads/Marche-%C3%A0-suivre-Temps-VALIDE-nouveau-Logo.pdf>

Le paiement devra être remis avant le début de la compétition  
au commis de course.

Veillez faire le chèque à l'ordre de : CNHR

### Responsables des officiels

Nom : Jean-Marc Boileau  
Courriel : jean-marc.boileau@sympatico.ca



## Répartition des clubs Festival provincial par équipe – Section 5 nord

Section	Club	Association de natation
5 NORD	CALAC	Lac St-Louis
	CNL	Lac St-Louis
	CNSL	Lac St-Louis
	DSC	Lac St-Louis
	MIS	Lac St-Louis
	CNHR	Rive-Sud
	CAPC	Sud-Ouest
	CAS	Sud-Ouest
	CITA	Sud-Ouest

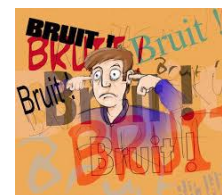
## Sensibilisation au bruit On encourage avec enthousiasme, plaisir et respect !



L'ambiance des Festivals par équipe est toujours enlevante : les équipes présentes sont bien préparées.  
Conséquence : le niveau de décibels y est aussi très élevé !

Avec flûtes, tambours, trompettes et sirènes de bateau : le bruit peut vite devenir infernal.

Nous comptons sur la collaboration de tous afin de rendre l'expérience des festivals par équipe positive pour tous : nageurs, entraîneurs, officiels et spectateurs !



Encouragez vos équipes, faites entendre vos cris de ralliement, manifestez votre enthousiasme et contribuez à l'ambiance festive de la compétition tout en respectant les gens autour de vous : on évite, par exemple, d'utiliser une sirène de bateau pendant une période prolongée ou de jouer de la trompette à 15 centimètres des oreilles de d'un officiel ou de son voisin.

Bon Festival par équipe !